

ፖድካስት ዝርግሐ ጽሑፍ

ፋልማይ ጥዕናዊ መርመራን ስምምዕን

ጽሑፍዊ ሓበሬታ ፋልማይ ጥዕናዊ መርመራ ንመንእሰያት ፋልማይ ጥዕናዊ መርመራ እንታይ ማለት ኢዩ?

ፋልማይ ጥዕናዊ መርመራ ወይ ፋጥመ (IHA) ብዛዕባ ኩነታት ጥዕናኻ ዝግበር ዝርዝራዊ ዝርርብ ኮይኑ ኣካላዊ መርመራ እውን ዘጠቃልል ኢዩ። እዚ ሙሉእ ጥዕና ክህልወካን ጥዕናኻ ንምሕላው ወይ ንምዕቃብ ኣፍልጦ ክህልወካን ዝሕግዝ ኢዩ። እዚ ብምስጢር ክትሓዝ ወይ ክዕቀብ ዘለዎ ኢዩ። እዚ ማለት ከኣ ኩነታት ጥዕናኻ ኣብ ከቢድ ሓደጋ እንተዘይወዲቑ፡ እቲ/ታ ዶክተር ወይ ነርስ ብዛዕባኻ ዝኾነ ይኹን ሓበሬታ ንዝኾነ ይኹን ሰብ ብዘይ ናትካ ፍቓድ ኣየመሓላልፉን ኢዩም። ሓደ ክህልወካ ናትካ ውሳኔ ኢዩ። እዚ ማለት ድማ ነቲ ዝካየድ ሕክምናዊ መርመራ ክግበረልካ ክትሰማምዓሉ ይግብእካ። ኣብ ዝደለኻዮ ግዜ ከተቋርጾ ምስ እትደሊ ሕቶ ከተቅርብ ትኽእል ኢኻ። ይኹን እምበር ናይ ፋልማይ ጥዕናዊ መርመራ ምክያድ ጽቡቕ ነገር ኢዩ። ምኽንያቱ ዘለኻዮ ደረጃ ኩነታት ጥዕናኻ ስለዝነግርን ንምርግጋጽን ጠቓሚ ወይ ኣገዳሲ ስለዝኾነ።

እዚ ጥዕናዊ መርመራ ብዝኾነ መንገዲ ወይ ምኽንያት ኣብ ዓዲ እንግሊዝ ዑቕባ ምሕታትካ ኣይጸልዎን ኢዩ። ንረብሓኻ ዝተወፈየ ኣገልግሎት ድማ ኢዩ።

ኣብ ጥዕናዊ መርመራ ምስ መን ኢየ ክራኹብ ወይ ክርኢ?

ኣብቲ ዝካየደልካ መርመራ ወዲ ይኹን ንል ምስ ሕክምናዊ በዓል ሞያ ክትራኹብ ኢኻ። እዞም እትረኽቡም ሰብ ሞያ ምስ ከማኻ ዝመሰሉ ዕቕባ ዝሓቱ መንእሰያት ምዝራብ ተመክሮ ዘለዎም ሰብ ሞያ ኢዮም። ንስኻ ኣብ ሂወትካ ኣጸጋሚ ወይ ሕማቕ ተሞክሮ ኣሕሊፍካ ክትከውን ከምትኽእል ወይ ክህልወካ ከምዝኽእል ይርድኡ ኢዮም። ቋንቋ እንግሊዝ ጽቡቕ ጌርካ ክትዛረብ ዘይትኽእል እንተኾንካ ኣብቲ እዋን መርመራ ምሳኻ ኮይኑ ክሕግዞካ ዝኽእል ተርጓሚ ከነዳልወልካ ንኽእል ኢና። ነቲ ቶርጓሚይ እትዛረብ ወይ እትብሎ ዝኾነ ይኹን ነገር ብምስጢር ዝዕቀብ ምጵኑ ምዝክር ኣገዳሲ ኢዩ። ስለዚ ንስኻ ክመሓለፍ ዘይትደልዮ ዝኾነ ይኹን ሓበሬታ ንዝኾነ ይኹን ሰብ ኣይመሓለፍን ኢዩ። ኣብ እዋን እቲ መርመራ ኣላይኻ ምሳኻ ክሳተፍ ወይ ዓርክኻ ከተምጽእ ትደሊ እንተኾንካ ናትካ ጉዳይ ኢዩ።

ኣብ እዋን ጥዕናዊ መርመራ እንታይ ክጋጥም ኢዩ?

ኣብ እዋን እቲ መርመራ ምስ ዶክተርካ ወይ ነርስኻ ተራኹብካ ብዛዕባ ጥዕናኻ ብምስጢር ክትዘራረብ ኢኻ። ዝኾነ ኣቃልቦ ትገብረሉ ነገር ወይ ዘሻቕለካ ነገር እንተሎ ክሰምዑኻ ኢዮም። እቲ/እታ ዶክተር ወይ ነርስ ኣብ ሃገርካ ከለኻ ዘሕለፍካዮ ተሞክሮ ከምኡ'ውን ኣብ ናብ ዓዲ እንግሊዝ ጉዕዞኻ ብዛዕባ ዘጋጠመካ ኩነታት ክትዛረብ ክዕድሙኻ ኢዮም። ምኽንያቱ እዚ ፍጻሜታት እዚ ንኩነታት ጥዕናኻ ክጸልዎ ስለዝኽእል። ከምኡ'ውን ብዛዕባ ስድራቤትካን ኩነታት ጥዕናኻን ክሓቱኻ ይኹኑ ኢዮም። እንታይ ከምዝሰምዓካን ብከመይ ምስ ዘለኻዮ ኩነታት ትወሃድን ክሓቱኻ ኢዮም። ንስኻ ብዛዕባ ኩነታት ኣመጋግባኻ፡ ኩነታት ድቃስካ፡ ግብረስጋዊ ጥዕና፡ ከምኡ'ውን ብዛዕባ ሽጋራ ምትካኽ፡ መስተን ወይ ምጥቃም ሓሺሽን ክትዛረቡ ትኽውን። እቲ/ታ ዶክተር ወይ ነርስ ዝኾነ ተቕርቦ ሕቶ እንተለካ ንምምላስ ክፍትኑ ኢዮም።

መርመራ ክግበረልይ ድዩ?

እወ፡ ናይ ቁመትካን ሚዛንካን ዓቀን ክግበረልካ ኢዩ። ምናልባት'ውን ናይ ዓይኒ መርመራ ክገብሩልካ ኢዮም። ከምኡ'ውን ቆርብትካ ይርእይዎን ትርግታ ልብኻን ሳናቡእካን ክሰምዕዎ ኢዮም። ብድሕሪዚ እቲ/ታ ዶክተር ወይ ነርስ ዘድሊ ምኽሪ ክህቡኻ ኢዮም።

እዚ ንመርመራ ጥዕናኻ ዝምልከት ስለዝኾነ ብዛዕባ እንታይ ክትዛረብ ከምትደሊ ውሳኔኻ ኢዩ። ዶክተርካ ወይ ነርስኻ ፈለግ ንስኻ ዘይተሰማግዕካዮ ሞላሓንቲ ነገር ክገሩ ኣይኽእሉን ኢዮም። ኣብዚ ግን ጥዕናኻ ምሕላውን ብጥዕና ምጽናሕን ጽቡቕ ነገር ምጵኑ ተረዳእ ወይ ዘክር።

ድሕሪ ጥዕናዊ መርመራ እንታይ ክጋጥም ኢዩ?

ድሕሪ ጥዕናዊ መርመራ ምክያዱ እቲ/ታ ዶክተርካ ወይ ነርስኻ ብዛዕባ ሕክምናዊ ጸብጻብን ውጥን ጥዕናን ክጽሕፉ ኢዮም። እዚ ጥዕናኻ ንምሕላው እንታይ ክንገብር ከምዘለና ርኢቶ ዝህብ ኢዩ። እዚ ብዛዕባ ክታበት



ምክያድ፡ መርመራ ደም፡ ጥዕና አስናንካ ብዝምልከት ሓኪም ስኒ ምርአይ፡ ወይ ንእንትኻ ዝምልከት ሕክምና ዓይኒ ምክያድ ዘጠቃልል ኢዩ። ቅዳሕ ናይዚ ጸብጻብን ውጥንን ምሳኻ ከተቀምጦን ንማእከል ሕክምናኻ GP ድማ ኣብ መዝገብ ጥዕናኻ ክዕቀብ ክልእከልኩም ኢዩ። ናይዚ ድምር ወይ መጠቃለሊ ንሰራሕተኛ ማሕበራዊ ኣገልግሎት፡ ንፍሉይ በዓልሞያ ሕክምና ነርስ ወይ ካልኦት ዝኾኑ ኣብ ክንክንካ ዝተሳተፉ ወይ ዝመልከቶም ክኢላታት ሰብ ሞያ ክለእከሎም ኢዩ። ናይ ውልቂ ሓበሬታኻ ምስ ካልኦት ክመቃቀል ወይ ክኸፋፈል ዘይትደልዮ እንተኾንካ ብኸብረትካ ን ዶክተርካ ወይ ነርስኻ ንገሮም።

ካልእ ናይ ጥዕና መርመራ ድሕሪ ዓመት ክመሃበካ ወይ ክግበረልካ ኢዩ። ይኹን እምበር ኣብ ሞንጎ እዚ ገለ ብዛዕባ ኩነታት ጥዕናኻ ዘሻቕል ጉዳይ እንተተረኺቡ ንGPኻ ክትውከስ ትኽእል ኢኻ።

ናይ ፈለግ ጥዕናዊ መርመራ ከተካይድ ተሰማሚዕካ እንተኾንካ ብኸብረትካ ነቲ ናይ ስምምዕ ፍቓድ ሰነድ ምልእዮ። እዚ ከእ ስለምንታይ ነዚ ጥዕናዊ መርመራ ነካይደልካ ኣሎና ከምኡ'ውን እቶም ብዛዕባ ጥዕናኻ ዝጸሓፍ ጸብጻብ እንታይ ከምዘጋጥሞምን ከምዝተረድኡካ ንምግንዛብ ኢዩ።

የቀንየል  
ና



**Unaccompanied Asylum Seeking Child/Looked After Child**

**Consent for a statutory Initial or Review Health Assessments**

To be completed by the examining health professional and retained within the young person's health record.

**Consent by the young person with capacity to consent is essential.**

**Does the young person have capacity to consent?** (delete as necessary) Yes/No

If not, then check for signed consent in Part A of the BAAF assessment form

**Has the young person undertaken any of the following activity to support their understanding of the health assessment and consent?**

- a. Read any printed information Yes/No
- b. Watched the Podcast Yes/No
- c. Conversation with their interpreter prior to the appointment Yes/No
- d. Other information Yes/No If yes state source .....

<b>Consent by the young person</b>	
<p><b>I understand the need for this health assessment and I agree to be seen. I understand that following this assessment, a summary and recommendations for my health care plan will be drawn up. A copy of this will be given to me and my social worker. I consent to copies being sent to my carer, birth parent(s), GP and school nurse/doctor (delete or add as necessary).</b></p> <p style="text-align: center;">ናይ'ዚ ጥዕና መርመራ ጠለብ ኢድላይነት እርዳኦ ኢዩ። ክርኩ'ውን እሰማማዕ ኢዩ። ድሕሪ'ዚ መርመራ ብዛዕባ መደብ ክንክን ጥዕናይ ቀንዲ ነጥብታትን ለበዋታትን ተዳልዩ ናይ'ዚ ጽሑፍ ቅዳሕ ንአይን ንሶሻል ዎርከርን (social worker) ይውሃብ። እዚ ቅዳሕ'ዚ ንናተይ ኣላዩ ንወ(ላዲ)ሊደይ ንሓፈሻዊ ሓኪም (ጂ.ፒ) ነርስ ቤት ትምህርቲ ንሓኪም ክልኣኽ ፍቓደኛ (ከም ኣድላይንቱ ወስኽ ወይ ሰርዝ) ኢዩ።</p> <p style="text-align: center;">ከታም</p>	
<b>Signature young person</b>	<b>Date</b>
<b>Signature of the interpreter</b>	<b>Date</b>
<b>Signature of the examining health professional</b>	<b>Date</b>

<b>List those present at assessment:</b>

